

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1992)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chemins de fer fédéraux Comptes 1992

Sommaire

| | Page |
|--|------|
| Rapport et proposition du conseil d'administration | 3 |
| Résultats financiers | 5 |
| – Compte de résultats d'entreprise | 5 |
| – Compte de résultats de l'infrastructure | 12 |
| – Compte des investissements | 13 |
| – Bilan | 15 |
| – Flux financiers | 17 |
| – Participations des CFF | 18 |
| Tableaux | 20 |
| Aperçus chronologiques | 24 |

ATAG ERNST & YOUNG

• Bâle
Brühlberg 37
Case postale 5012
CH-3001 Berne
• Téléphone 031 21 61 11
Télex 031 26 12 17
Telex 912 514

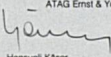
RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION
au conseil d'administration des
Chemins de fer fédéraux Suisses, Berne

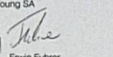
En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 1992. Notre révision des comptes a été effectuée selon les normes reconnues par la profession.

Sur la base de notre révision, nous constatons que la comptabilité et les comptes annuels, se composent du bilan, du compte de résultats d'entreprise, du compte de résultats d'infrastructure et du compte des investissements sont conformes à la loi.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Berne, 1er mars 1993
FIGu


Hansueli Käser
 Expert-comptable diplômé
 (responsable du mandat)


Erwin Fuhrer
 Expert-comptable diplômé

• Siège de PricewaterhouseCoopers SA à Bâle, succursales à Aarau, Berne, Chaux-de-Fonds, Genève, Grenchen, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, St-Gall, Sion, Solothurn, Winterthur, Zurich.
 • Membre de la Chambre fédérale